

# 禮志 The Discerning

61

若能设计时间，……  
If the Time Can Be  
Designed，……

在香中对弈心灵  
Check One's Soul in  
Fragrance

夏日里精心烹制的爱  
Meticulously Looked  
Love in Summer

清光流影  
中國電影生態速記  
Ecological  
Resolution of Film

汪天云：文化底蘊到普世價值  
From cultural deposits  
to universal values

ISSN 1996-1146





恬静庄园

*Harmonious House and Property*

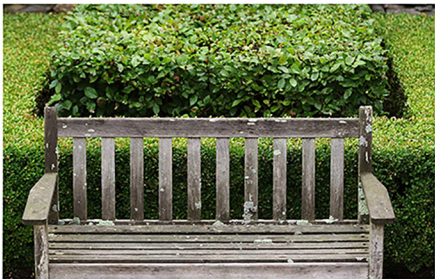


这 座传统庄园位于美国康涅狄格州格林尼治镇，其悠久历史可追溯到17世纪早期。整座庄园是美国东北部新英格兰地区6个州之一，也是新英格兰区域中最靠南的一州。现任园主既喜欢法国风情，又喜爱美式风格，因此从追求景观真实感的角度对庭院设计设定了很高的要求。经过一系列翻新，庄园呈现出新的景观面貌。

庄园总占地3.2万平方米，房子位于高处，地势低洼处有酒池。在设计中，利用石砌挡土墙将低洼的自然坡地塑造成地势平坦可利用的花园空间。这里曾经是农场，盛产有机水果和肉类，并饲养过各种家禽。景观设计基于田园乡村风光和形式感的花园来进行，同时阐释二者之间的联系。

设计师精心研究了一定比例结构的植物搭配：在庄园整体时，着重保存和再利用庄园现有的植物，其中包括一株成熟的苹果树。采用古花树石版均可回收卵石来构筑护墙和





连接不同海拔平台的台阶。米色的砾石小路不仅给人轻快明亮之感，而且与仿古花岗岩铺成的小路相比，色泽和材质上的差异更体现出仿古花岗岩铺路的庄重。另外，这种砾石铺路更有利于排水。

入口花园由碎石砌成的矮墙勾勒轮廓。在园入口处种植黄杨木和角树，修剪成规整的方形，连接着菜园的空间，四季花丛与蔬菜在同一轴线上，其色调多为紫色、蓝色和粉红色等色调。在其周围角树围成天然树墙，阻隔来自道路方向对住宅空间的干扰，增强私密性。房屋后院的铺砖庭院被矮墙的植物和草坪划分为静态和娱乐空间，定制的地木沙发、餐桌和石质防护栏使运动性齐全，空间紧凑。自处在高处的房子向下，庭院从规整的空间设计风格逐渐完成了田园风景风格，整体连接着主题与客房，是既通向庄园内则，又通向正

园地势较低处的视觉主线。设计师又反复利用修剪成方形的黄杨木和角树作为不同水平面间的过度元素，在视觉上形成了半圆穹顶般的美妙景色。耐旱的半圆穹顶和了修剪成方形的树篱带来的交汇感。

依庄园的另一主要魅力在于其农业景观。依庄园被地而开辟的果园里种植着苹果、苹果树与梨树。此外，菜园和多样的覆盆子、草莓等都让人们感受到这座庄园的沉淀。

景观风格的延续与材料的再利用在庄园的各个角落都清晰可见。在整个场地中多次出现的材料和样式使得多户户外空间区域实现层次无缝地衔接。庄园的整体设计过程体现了贵朴自然的田园设计与形式规范、具有多用逾户外空间的欧洲景观设计的和谐对话。□